

I bZU` `Ui Z'6 &+. 'A chc ffUXZU\ fYf]b 'VY]
5VV]Y[Yj cf[Ub['j Yf`Yhnh

5i hcZU\ fYf'ØVYfg]Y\ h'A chc ffUXZU\ fYf]b 'Ui Z'6 &+ 'VY]
6`i a VYf[ž`Y]W\hj Yf`Yhnh]bg'? fUb_Yb\Ui g"i bZU`\Yf[Ub[
i bX'8YhU]`g'ni f'J Yf`Yhni b["

K UW\ gUa _Y]h'a 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f. 'I bZU` `Ui Z
XYf'6 &+]b'6`i a VYf[

9]b'hfU[]gW\Yf'J cfZU` `Uh'Ua 'A cbhU[UVYbX'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh
j cb'6`i a VYf['VYfØ\fhž'U`g'Y]b'5i hcZU\ fYf'Ui Z'XYf'6i bXYggfU» Y
&+]b'Y]bYb'Ni gUa a Ybghc» 'a]h'Y]bYa 'A chc ffUX'j Yfk]W_Y'h
k i fXY"8Yf'I bZU`žXYf'[Y[Yb'% . ' \$'I \f'ghUhhZUbXž'a UW'h'Y]ba U`
a Y\ f'Ui Z'X]Y'; YZU\ fYb'ja 'GhfU» Ybj Yf_Y\ f'Ui Za Yf_gUa 'i bX
V]YhYh'5b`Ugg'ni f'FYZYI]cb'ØVYf'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'XYf
K UW\ gUa _Y]h'a 'J Yf_Y\ f"

8Yf'5V`Ui Z'XYg'I bZU`g

8Yf'' , !Ä\ f][Y': U\ fYf'Y]bYg': cfX'Vc['j cb'XYf'6' &+ 'bUW` `]b_g]b
F]W\hi b['XYf'GhfU» Y' BcfXk Yf_ 'UVž'U`g'Yf'XUg'\YfUbZU\ fYbXY
A chc ffUX'Y]bYf'' ' !Ä\ f][Yb': fUi 'ØVYfgU\"8]YgY'k i fXY'a]h]\ fYf
MJa U\U'ØVYf\c`hi bX'_cbbhY'XYb'Ni gUa a Ybghc» 'b]W\h
j Yfa Y]XYb"' ð'XYf': c'[Y'_Ua 'X]Y'A chc ffUXZU\ fYf]b'ni ': U`'i bX
Yf']h'XUVY]'Y]W\hY'J Yf`Yhni b[Yb"

GW\ bY`Y'a YX]n]b]gW\ Y' <]`ZY

8]Y'G]hi Uh]cb'k i fXY'i a [Y\YbX'Xi fW`Y]bYb'FYhhi b[gk U[Yb
YbhgW\ÄfZhžXYf'X]Y'j Yf`YhnhY': U\ fYf]b']bg'? fUb_Yb\Ui g'VfUW\hY"

;`ØW_]WXYfk Y]gY`k]fX`g]Y`j cfUi gg]Wkh]W`_Y]bY
gWk Yfk]Y[YbXYb`:`c`[Yb`Ui g`XYa` `J cfZU`XUj cbhfU[Yb`"8Yf
Ni gUa a Ybghc»`ZØ\fhY`YX][`]W`ni`i`[Yf]b[Ya`GUWgW UXYb`Ub
XYb`VYhY`][hYb`:`U\fnYi [Ybž`k Ug`]a` `; Y[YbgUhn`ni`XYb
a Ò[`]WYb`?cbgYei YbnYb`Y]bYg`gWk YfyfYb`i bZU`g`ghY`h`"9g`]gh
Y]b`VYfi` \][YbXYf`i`a`ghUbXž`XUgg`X]Y`J Yf`Yhni`b[Yb`b]W`h
[fUj`]YfybX`g]bXž`XYbbcW`V`Y]Vh`XYf`J cfZU`Y]b`K Ufbg][bU`ZØf
U`Y`J Yf`_Y`fghY`]`bY`a` Yf`"

8 Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]Y`6Øf[Yf`j cb`6`i`a` VYf[`g]bX`Xi`fW`gc`W`Y`i` bZ`Y`c`Zh
YfgW`ØhY`fh`i`bX`VYhfc`ZYbž`XU`g]Y`X]Y`:`fU[`]h`h`XYf
J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`XYi`h]W`a`UW`Yb`"8]g`_i`gg]cb`Yb`ØVYf
J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`i`bX`X]Y`B`chk`YbX][`_]hž`Ui`Za`Yf`_gUa`ni`gY]bž
[Yk`]bb`Yb`b`UW`gc`W`Y]b`Ya` `J cfZU`Ub`:`U\fh`"C`Zha`U`g`k`]fX`X]Y
6YXYi`hi`b[`]cb`J Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]hg`_Ua`dU[`b`Yb`gck`]Y`X]Y
J Yf`Ub`hk`cf`hi`b[`]Y`XYg`9]bn`Y`b`Yb`]a`GhfU»`Ybj`Yf`_Y`f`]b`XYb`:`c`_i`g
[Yf`ØW`_h`"

GW`i`ggZc`[Yfi`b[

Ni gUa a YbZUggYbX`Äggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`XYf`J cfZU`Ui`Z`XYf`6`&+
b]W`h`bi`f`U`g`9]bn`Y`ZU`VYhf`UW`hY`h`k`Yf`XYb`gc`hY`ž`gc`b`XYfb
j`]Y`a`Y`f`U`g`Y]b`NY]W`Yb`ZØf`X]Y`<Yf`Ui`gZc`f`XYfi`b[Yb`i`b`X`F`]g]_Ybž
X]Y`]a`GhfU»`Ybj`Yf`_Y`f`"Ui`Yfb`"9g`]ghj`cb`k`Yg`Yb`h]W`Yf
6YXYi`hi`b[`]ž`XUgg`gck`c`"5i`hc`ZU`f`Yf`U`g`Ui`W`A`c`h`c`ff`UX`ZU`f`Yf
ghY`hg`k`UW`gUa`g]b`X`i`b`X`g]W`X`Yf`;`YZU`f`Yb`]a`GhfU»`Ybj`Yf`_Y`f`
VYk`i`ggh`V`Y]VYb`"

·`B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY